

- *Tú, Amor*, trad. P. M. Montávez, Madrid, Cantarabia, 1987.
- *El libro del amor*, trad. e intro. De M^a Luisa Prieto, Madrid, Hiperión, 2001.

مواقع شائعة في الإنترنت عن
نزار قباني:

www.damascus-online.com/Arabic/nizar.htm
www.khayma.com/salehzayadne/poets/nizar_txt.htm
www.poesiarabe.com/nizar_qabbani.htm

أغاني كاظم الساهر من كلمات
نزار قباني:

أغان أخرى كلماتها لنزار قباني:
(www.damascus-online.com/Arabic/music/nizar_songs.htm)

القصيدة الأصلية ("جسمك
خارطتي") لنزار قباني التي أوحى
أغنية "زيديني عشقا" لكاظم
الساهر:

<http://www.damascus-online.com/poems/Nizar/ZIDINI.htm>

كتب عن كاظم الساهر:

BIBLIOGRAFÍA

بعض الأعمال الشعرية لنزار
قباني:

مؤلفات نثرية أخرى:

بعض الأعمال لنزار قباني
المتروجمة إلى الإسبانية:

- *Poemas amorosos árabes*, trad. y prólogo de P. Martínez Montávez, Madrid, Instituto Hispano-Árabe de Cultura, 1965.
- *Tres poemas después del desastre*, trad. de P. Martínez Montávez y M. Sobh, Madrid, 1968.
- *Respuesta a los actores*, trad. y pres. P. Martínez Montávez, Madrid, Casa Hispanoárabe, 1969.
- *Diario de una ciudad que se llama Beirut*, trad. C. Ruiz Bravo, Madrid, Molinos de Agua, 1984.



مواقع شائعة في الإنترنت عن كاظم الساهر:

www.kazemalsaher.net/vb/
www.geocities.com/kazempage/
www.montada.com/showthread.php?t=255676
www.soriagate.com/vb2002/showthread.php?t=16293

البومات كاظم الساهر:

6-Salamtek Min Al Ah (1994 Rotana)
 Salamtak Min Al Ah / سلامتك من الآه
 Nizlet Lil Bahar / نزلت للبحر
 Ya Lail / يا ليل
 Mawwal Labook / موال لايوك
 Mnain Ajeeb Ihsass / منين اجيب احساس
 Ikhtari / اختاري
 Ya Sakena Hayina / يا ساكنة حينا
 Mawwal Yelhabib Yayaba / موال بالحبيب يايايا
 Yidhrub Al Hob / يضرب الحب

7-Baad Al Hob (1995 Relax-In)
 Ha Habibi / هاحبيبي
 Dhumni Ala Sadrak / دهمني على صدرك
 Ya Hela Bhaltool / يا هلا بهالطول
 Merci / ميرسي
 Kullek Ala Badhak / كلك على بعضك حلو
 Men Qassak / من قساک
 Baad Al Hob / بعد الحب

8-Ighseli Belbarad (1996 Rotana)

Waneen / ونيين
 Ya Bait Al Ana / يا بيت العنا
 Ighseli Belbarad / اغسلي بالبرد

9-School of Love (1997 Rotana)

شريط جميع اغانيه جميلة جداً شريط متكامل يكاد يكون افضل
 شريط متكامل للمبدع كاظم

Yemdellel / يا مدلل
 Wain Akhthek / ووين اخذك
 Salami / سلامي
 Lek Wahsha / لك وحشة
 Zidini Ishqan / زيديني عشقا
 Al Raheel / الرحيل
 Al Jameela / الجميلة
 Bab Al Jar / باب الجار
 Fi Medreset Al Hob / في مدرسة الحب

10-Me & Laila (1998 Rotana)

في هذا الشريط افضل اغنية غناها كاظم الساهر ومن علامات
 الفن العربي... الرائعة انا وليلى

Ashhedu / اشهد
 Ah Ala Ah / آه على آه
 Mawwal Aqool Al Ah / موال اقول الآه
 Ashkeek Limeen / اشكيك لمين
 Ana Wa Laila / انا وليلى
 Bilhadawa / بالهداوة
 Abaat Mahmoom / ابات مهموم

1-Ghazal (1989 Musicbox)
 Abart AI Shat / عبرت الشط
 Ladghat AI Hayya / لدغة الحية
 Ghazal / غزال
 Ba'dak Bahla AI Omor / بعدك باحلى العمر
 Law Kan / لو كان
 Inshallah / ان شاء الله
 Shakhs Thani / شخص ثاني
 Treed Assameh / تريد اسامح
 Ishjabrak Ala AI Mur / اشجابرک على المر

2-AI Aziz (1990 AI Nadhaer)

AI-Aziz / العزيز
 Sellamtak Beed Allah / سلمتك بيد الله
 Maysoor AI Haal / ميسور الحال
 Tarik Ahli / تارك اهلي
 Dhihikta Bi'yoona / ضحكتة بعيونة
 Mawwal Ya Saher / موال ياساهر
 Metharrik Ihsasi / متحرك احساسي

3-Hada Allon (1992 Stallions)

Haddid / هدد كسر حطم
 Wannait / ونييت
 Mawwal Ya Dunia / موال يادنيا
 Hatha Allon / هذا اللون
 Ifrac / افرح
 La Tihtej / لا تحتج
 Malek Ma'aza / مالك معزة
 Ma Tar Tair / ماطار طير

4-Banat Alaebak (1993 Stallions)

Inta AI Hakam / انت الحكم
 Banat Alaebak / باننت الاعيبك
 Ishhilou Toolek / اشحلو طولك
 Rahaal / رحال
 AI Nar / النار
 AI Laila / الليلة
 M'allam Ala AI Sadmat / معلم على الصدمات
 La Tihrimooni / لا تحرموني
 Mabrook / ميروك

5-La Ya Sadiki (1993 Music Master, 1999

Virgin France)
 La Ya Sadiki / لا يا صديقي
 Ya Rayeh AI Lubnan / يا رايحين لبنان



Mno Enta / منو انت
Mawal Abos Rohak / موال ابوس روحك
AlAzezayn / العزيزين
Darb Alalam / درب الالم

Li'ab Beehom / لعب بيهم لعب

11-My Love & The Rain (1999 Rotana)

Al Tahaddiyat / التحديات
Habibet wa Al Matar / حبيبتي والمطر
Mushtaag / مشتاق
Hiyya / هي
Akrahuha / اكرهاها
Qooli Uhibboka / قولني احبك
Memnooatun Anti / ممنوعة انت
Ta'ibt / تعبت
Lasti Fatineti / لست فاتنتي

12-Impossible Love (2000 Rotana, Ark 21)

Aghazelak / اغازلك
Al Mustabedda / المستبدة
La Titnahhad / لا تنتهد
Waldee Al Tayeb / والدي الطيب
Al Hob Al Mustaheel / الحب المستحيل
W'endak Ein / وعندك عين
Min Tikoun / من تكون
Mustakeel / مستقيل
Rakhasit Dam'ee / رخصت دمعي
Ma'darshe / مقدرشي

13-Looking for You (2001 Rotana)

Kul A'am / كل عام وانت حبيبتي
Sa'altaha / سألتها
Al Zaman / الزمن
Shukran / شكرا
Mu Thihiktak / موضحتك
Abhathu Anki / ابحث عنك
Ya Zaman / يا زمن
Mala Wa Ihtajab / مال واحتجب
Ili Yired AlHilu / اللي يريد الحلو
Ihsasi Ghareeb / الليلة احساسني غريب

14-Two Lovers Story (2002 Rotana)

Ya Nas / ياناس
Hanet Alayk / هانت عليك
Dalli Zidi / ضلي زيدي
Dalaa / دلع
Kol Mur / اكل المر
Kan Sadiki / كان صديقي
Law Anana / لو أننا
Eid Wa Hob / عيد وحب
Mouharam / مو حرام
Yadak / يدك
Takulin Eni / تقولين عني
Lalla / للا

15-Bare Footed (2003 Rotana)

Al helwa / الحلوة
Takoleen Alhawa / تقولين الهوى
Mneen Ente / منين انت
Hafeyat AlKadamayn / حافية القدمين
Sabahuke Sukar / صباحك سكر
Hewar Ma'a Alnafs / حوار مع النفس
Kulma Kekbar Tehla / كلما تكبر تحلى
The War is Over / انتهت الحرب

